

娜塔莉·蓓蕾格兰

(NATHALIE PEREGRINE): 已经开始记录了。大家早上好，中午好，晚上好，欢迎参加 2016 年 5 月 19 日召开的 APRALO 每月例会。

今天参会的有西兰努什·瓦尔达尼扬 (Siranush Vardanyan)、阿努潘阿格拉沃尔 (Anupam Agrawal)、莫琳·希亚德 (Maureen Hilyard)、萨蒂什·巴布 (Satish Babu)、阿里·迈沙勒 (Ali AlMeshal)、丽阿娜·加斯塔 (Lianna Galstyan)、萨姆·高德 (Sam Gounder)、北村泰一 (Yasuichi Kitamura)、帕万·布兰尼 (Pavan Budhrani)、谢丽尔·兰登-奥尔 (Cheryl Langdon-Orr)、威尔·本 (Will Tibben) 和藤崎智宏 (Tomohiro Fujisaki)。中文频道目前还没有任何人参与。

遗憾缺席的有阚凯力 (Kaili Kan)、纳迪拉·阿拉杰 (Nadira Alaraj)、霍莉·雷瑟 (Holly Raiche)、阿迈尔·阿尔萨加夫 (Amal Al-saqqaf) 以及薛虹 (Hong Xue)。

今天到会的员工有西尔维亚·维万科 (Silvia Vivanco) 和我本人娜塔莉·蓓蕾格兰。

杰西·多赫迪女士 (Jessie Doherty) 和依依·约翰逊 (Yi Yi Johnson) 是我们今天的口译人员。

请大家在发言前先报上自己的姓名，以便于 [听不清] 用途，另外，请放慢语速，发音平稳，以便口译员完成工作。非常感谢，接下来把时间交给西兰努什。

喂，西兰努什，你可能关闭了声音。

[听不清] 掉线了。我们正在回拨她的电话。我们会马上联系上她。
对此很抱歉。

莫琳，我不知道你有没有注意。西兰努什在聊天室里问道，“在我们重新连线她的时候你是否先发言谈一下最新情况？”

莫琳·希亚德：

这样比较好。当然可以，谢谢娜塔莉，我就从最新情况开始吧。

好的，我经常做这个工作，希望你们能了解我在介绍政策声明时具体讲到的内容是什么。

如果你们看一下议程，首先看到的实际上是 2016-2017 财年预算。ALAC 已经做出了与预算相关的声明。不过与大家都特别利益相关的是，ALAC 向预算委员会提出预算请求的一份 [附录]，它与我们这些 ALS 的利益息息相关。考虑到长远规划，每隔一定时间为每个 RALO 召开一次大会，这是一个特殊请求。我想，按照惯例是每五年内，其中每一年会召开一次或两次大会，第五年召开峰会。

APRALO 最近一次是 2013 年在北京召开大会。我们计划 2017 年在阿布扎比召开下一次大会。这样的话就是相隔四年。然后，明年，我想 — 在 2018 年或 2019 年 — 应当会召开下一次峰会。

但如果我们能让董事会同意在多年预算中为这个项目设立一个多年规划，那么每次我们想召开大会或峰会时，ALAC 和 ALS 就不需要减少开支，因为这会成为 ICANN 运营预算的组成部分。所以，这些纳入 2017 财年提案了。我认为我们说的这个问题正在考虑当中。

我只是在试着 [听不清]，好的。我想谈的下一事项是 [听不清]。目前正在处理的声明，要求用下一代 RDS 中的意见代替 WHOIS PDP。你们可能会发现，当然，是对于所有新加入的朋友 — 我是在跟你说，萨姆 — 就是你会遇到很多首字母缩略词，这些词一段时间以后也会从你的嘴里说出来。一开始处理起来会有点难。

对于这项特殊的活动，ALAC 需要对下一代注册目录服务作出评价。去年 4 月，董事会征询过 GNSO，问他们是否会建立另一套 PDP，即政策制定流程。我的舌头正打卷。建立 PDP 的目的在于确定为什么收集、维护并提供注册数据很重要，以及有哪些必要的保护措施来 [保护这些数据]。

现在，这是一项新政策，而且在某种程度上它与 WHOIS PDP 工作组实际执行的工作相关。所以，在政策执行的中期，出现了另一工作组。也就是专家工作组。他们提出了很多的建议，这些建议实际上构成了新 gTLD 政策的基础。

对整个 WHOIS 流程，或以前的 WHOIS 以及 ALAC 和其他 ICANN 咨询委员会和支持组织的建议感兴趣的人，认真阅读专家工作组最终报告可能很重要，因为这份报告是所有上述内容的基础。

接下来需要意见征询的是新 gTLD 后续流程活动，很有意思的是，这个活动是关于，收集历史数据、以及在 gTLD 政策制定过程中提出的意见和声明。我们有一个高层 [政策建议制定] ALAC 团队与艾伦、谢丽尔和奥利维尔一起处理这份特殊的意见文件。艾伦是 ALAC 现任主席，谢丽尔和奥利维尔都是前任主席。他们将这个文件的内容合并到一起，这将是成百上千条与新 gTLD 后续流程相关的意见和声明。

说得深入一点，我们收到了一些意见征询请求，领导团队讨论过这些请求后决定他们可能并不需要 ALAC 的任何意见。我们不能对根区标签生成规则或特定顶级域之类的事情做出任何声明。鉴于此，就让其他会实际参与评论的人来介绍这些。

最后，IANA 管理权小组和加强 ICANN 问责制小组合作一年半或无论多长时间完成最终文件后，两份新的 ICANN 章程就面世了。最终文件已在今年 3 月呈递董事会，随后提交美国政府。当然，重新制定会改变 ICANN 的运营方式，章程也会有变动，这都是为了确保他们现在做的正是他们会在新规划中实现的事情。因此，许多的律师都在为章程忙碌。支持组织和咨询委员会现在需要做的是发表意见。

目前，我们没有专人负责这个特殊的公开意见征询，但我们有几个在 ALAC 电子邮件清单中的同事在发表意见。毫无疑问，不在清单中的人员也在提出意见。如果有人对于 ICANN 章程感兴趣，请点击进入这个链接，发表意见。

最后一个很有意思。它涉及的是新的内容。我在汇集这些意见的时候忽然看到的。但是这个讲的是...ICANN 预期行为标准政策，这政策现在正在修订。修订的目的是改进标准，设立积极的预期行为，消除多利益相关方社群内可能出现的骚扰或固执行为。这就是公众意见征询的内容。如果你们对这个有兴趣，我们很乐意听到你们的意见。

大家有问题吗 [听不清]?

西兰努什·瓦尔达尼扬： 莫琳？莫琳？非常感谢。我有几个问题，在我讲之前，有请谢丽尔发言。谢丽尔，请讲。

谢丽尔·兰登-奥尔： 非常感谢西兰努什。希望大家都能清楚地听到我的声音。如果声音不清楚影响口译员工作的话，请在聊天室里告诉我。我说几点 — 抱歉，我的背景是 [听不清]，好的。对莫琳提过的几件事情我说几点。

在目前阶段，关于新 gTLD 后续流程的意见征询，我能理解为什么莫琳 [听不清] 我们过去一直在做档案审核的一些原因。事实上，我们这个工作组的工作范围远远不止这些，我们要了解所有事情，甚至包括制定新的 gTLD 时可能发生或不发生的事情。[听不清] 完成了需要作出的变更。前方依旧任重而道远。

但是，我们的出发点是了解 [父域] 发生了什么事情，流程如何发展，是否有效。从历史的角度来看，完成这次意见征询只是我们工作的起步阶段。

话虽如此，随着工作组的运作，我们稍后会需要更多的参与和意见。我不是在建议我们的 RALO 提出针对于我们地区的意见，以回应这项工作，但我确实希望我们能够开始考虑，并鼓励一些我们有意愿的 [学员] 现在加入这个众所周知的政策制定流程，也就是这个工作组将参与的项目。所以我不想白白错失这样一个宣传的机会。毫无疑问，艾伦、奥利维尔和我本人都很乐意推动 [听不清] 地区性 RALO [听不清] 向前发展。

我要特别介绍的另一点是一个新的事件，也就是莫琳提到的修订 ICANN 预期行为标准。我想，ALAC 可能会提出一个很有支持性、很简短的意见，这个意见对配置文本内容的变更非常合适。若你们能

指示在 ALAC 任职的 RALO 代表对我们地区的观点提出专门的意见，这样应该会更好。也许根据他们今天提出的建议以及此次电话会议中 — 或电子邮件清单中的 ALS 代表提出相关的意见，领导团队就可能给我们一些信息。

我提出建议的原因在于文化意识的差异、文化期望和规范的不同，以致于我们认为我们地区相对于其他地区有更大的 [听不清]。例如，在欧洲，人们普遍具有一致的高度政治敏感性、政治正确性和 [听不清] 谨慎性。但在我们地区，不同种姓、文化、教义、宗教和性别之间存在多样化的文化规范和预期行为。我想我们可能应专门作出一些宽容、模糊而果断的重要声明，这样我们地区会很感兴趣的看到某些跟 RALO 一样特殊制定的准则，期待看到这样的新文本。谢谢。

西兰努什·瓦尔达尼扬：

非常感谢你，谢丽尔。谢谢您的这个重要的补充。我想再次请大家注意公众意见征询。两天后就是新 ICANN 章程公众意见征询的截止日期。这可能也是回答娜塔莉发布在空间里由薛虹女士提出的问题，“ALAC 有提交对新章程的意见吗？”截止日期没有更改。娜塔莉，你可以这样回复薛虹女士。我也要感谢薛虹女士的报告，ALS 针对 ICANN 拟议的新章程和这个问题仅在中国组织过一次社群研讨会。如果他们把这个问题当作一项公众意见，那就再好不过了。

对于 ICANN 预期行为标准的修订，我们还有一个月的时间征询意见。因此请访问我们的空间并为我们提供相关意见。

我们 RALO 可能会对另一问题感兴趣。也就是莫琳在之前提到过的一般会员 RALO 面对面会议的多年规划。这意味着 ALAC 现在已经批准了上述规划，但我们仍在期待董事会的最终决定。我不清楚现在是否有任何回复。我会回去问问相关员工董事会是否有任何回复。如果这个规划获得批准，我们想知道，下个月将举行的下一次在亚太地区召开的 APRALO 全体大会，也就是在赫尔辛基召开之后，会在哪儿举办。是否有可能让我们 RALO 在印度组织 ALS 面对面大会。如果有工作人员能回复的话，对我们很有帮助。

西尔维亚·维万科： 喂？

西兰努什·瓦尔达尼扬： 西尔维亚，请讲。

西尔维亚·维万科： 现在，我没有准确的信息可以分享。我把这作为行动事项与海蒂 (Heidi) 一起跟进，海蒂更了解财年 [听不清] 和其他 [听不清] 的详细情况。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 谢谢。好的，谢丽尔提到了海得拉巴没有召开大会的机会。这对我们地区来说不是一个好消息，因为我衷心希望我们能够在海得拉巴召开面对面会议。无论如何，为尽早获得最终决定 — 请将这个作为行动事项与海蒂一起跟进，以便我们能够得到官方回复，虽然我知道谢丽尔完全有能力得到官方信息。但是，我认为英才计划或 NextGen 项目

可能是另一个机会。我至少希望，我们的 ALS 会申请加入英才计划或 NextGen 项目，并且能够实现。总之，这是我们亟需最终确定的信息，因为我们需要着手准备下一次亚太地区的 ICANN 会议的工作。以后我们将在议程中继续探讨。

现在，我想对莫琳表示感谢。如果大家没有问题需要询问莫琳了，我知道，莫琳，我让你现场介绍最新情况，是因为霍利遗憾缺席这次电话会议。谢谢你详细的介绍了目前公众意见和政策建议的相关内容。

那好，如果大家没有其他问题了，我就进入议程事项 3，即 2016 年 APRALO 区域选举。娜塔莉发布了相关链接。谢谢，娜塔莉。我想再次感谢 APRALO ALS 对当前领导团队的信任。我们得到了很多支持，对此我要向你们表示感谢。我希望我们会以同样的热情和更快的反应继续合作。

我也祝贺当前领导团队获得新的任期。大家会看到，也会谈论这次选举产生的新的活动。

西尔维亚，我想了解有后续或最终信息吗？如果有需要 ALS 知道的信息，什么时候将会发布到维客？

西尔维亚·维万科：

我们注意到维客上所有候选人都是以口头表决的方式选出来的，一个职位仅对应一位候选人。你已经把公告发送到 APRALO 电子邮件清单。从流程的角度来说，已经完成了。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 好的，非常感谢，西尔维亚。APRALO 选举程序已经完成。工作的下一阶段已经开始。谢谢你，西尔维亚。

下一个议程事项是 2017 年 APRALO 战略。大家知道，从去年开始，每一个 RALO 都在制定各自策略。整整一年中，我们一直在实现这个目标，制定我们[听不清]自己的战略。简单通报一下，APRALO 领导团队正在积极撰写下一财年（2016 年 7 月 1 日至 2017 年 6 月 30 日）的新战略。内容会包括下一次在亚太地区召开 APRALO 全体大会的新变化，我们也会在战略的相关部分中提供意见，我们将在亚太地区组织几次活动，通常是在我们的地区召开 ICANN 的时候。

APRALO 领导团队还提出了一个新的方案 — 导师计划。我们现在岗位上的每个人从几年前开始就是领导团队的一份子。带入新人和注入新鲜血液对 [小组] 来说也很重要。那么接下来，在新选举来临之际，我们决定发起这个导师计划，开始准备让新人能够从新任期起步。如果我没有弄错的话，ALS 中八个人有意愿加入导师计划，这非常不错，这意味着在 APRALO，我们的 ALS 中有许多人有兴趣加入这个计划，承担这份巨大的责任，只不过时间是个很大的挑战，因为我们总是在参与各种活动。但这确实是一份巨大的责任。

我们领导团队将会在赫尔辛基召开会议，最终确定这个战略。在 7 月 4 日之前，我们需要让这份战略获得亚太地区全球利益相关方团队的批准。我们会一如既往地 and ALS 共享这份战略。如果有人认为哪个主要部分或哪些领域可以包含在下一个年度我们已界定处理范围的战略中，欢迎大家前来提供意见。

相关工作人员也会为导师计划创建维客空间。首先，我们会列出愿意加入导师计划的人名，也会了解其他人如何看待导师计划或对导师计

划的愿景，然后发布在维客空间。这个计划是一项新举措。如果你们能知道要怎么改进才能让计划更为成功，欢迎前来提供意见。

阿努潘在问，“目前有什么战略文件吗？”阿努潘，我们有 2016 财年的战略文件，而 2017 年的新战略文件正在筹备中。我说过，这个战略会在 7 月 1 日“生效”。到那时，我们会最终敲定。幸运的是，我们会和领导团队一起在赫尔辛基召开会议。届时就不会召开 APRALO 每月例会，而是在赫尔辛基召开面对面会议。我们会和领导团队一起讨论，提出一个最终的战略文件。这个最终文件会与所有 ALS 共享，也会出现在我们所有在线 [听不清]。

关于 2017 财年和领导计划的战略，还有问题吗？我没看到有人举手。

那么接下来让我们进入昨天提出下一个议项。在亚太地区召开的 ICANN 57 会议。大家都知道，可能你们还记得，由于寨卡病毒的原因，ICANN 57 会议地点才从北美迁至亚太地区。接下来的 ICANN 57 会议，迄今为止规模最大的会议将在印度海得拉巴召开。也就是在亚太地区，这意味着我们需要从现在开始做准备。确认亲自出席会议的 ALS 人数以及能通过各种途径得到资助的人数，这对我们来说很重要。所以，一开始我们了解到由于时间的缘故大会不会在这里召开，我就鼓励我们的 ALS 申请英才计划，让尽可能多的 ALS 来到印度海得拉巴。

我们还会和工作人员一起讨论我们会在亚太地区组织哪些活动。像往常一样，我们会举办 APRALO ALS 展示会。大家会看到，我们也会尽快向大家提供相关的最新消息。当然，我们会一直依赖 ALS，积极参与在亚太地区召开的 ICANN 会议的前期和会议过程中的准备工作。

大家对此有什么问题吗？很抱歉，我没有其他与这相关的最新信息了。但下一次会议，我想会有更多信息。

是的，塞尔维亚，我同意。这就是为什么我们把这个加入议程，我们需要一些头脑风暴。我们可以做什么？是不是有必要

女性发言人（姓名不详）： 连线好像中断了。

娜塔莉·蓓蕾格兰： 好像西兰努什掉线了。

塞尔维亚·维万科： 娜塔莉，能听到吗？抱歉断线了。

娜塔莉·蓓蕾格兰： 能，我们能听到你，塞尔维亚。

女性发言人（姓名不详）： [听不清] 我们现在回拨给西兰努什。

男性发言人（姓名不详）： 能，我们能听到你。

女性发言人（姓名不详）： 稍等一会儿。

娜塔莉·蓓蕾格兰： 好的。

莫琳·希亚德： 不知道萨蒂什是否愿意开始他的 —

西兰努什·瓦尔达尼扬： 我回来了。

莫琳·希亚德： 哦，好的

西兰努什·瓦尔达尼扬： 我回来了。抱歉。抱歉出现点技术问题。回到刚刚的话题，我同意我们需要开启头脑风暴，讨论我们应该在海得拉巴举办什么活动。同时，我也将给我们的电子邮件清单发送信息，看看我们可以有哪些类型的活动。是不是需要进行能力培养活动？是不是需要举办展示会？是不是需要举办其他活动或者大会？我们都可以通过电子邮件清单提供信息，我也邀请所有的 ALS 反馈他们的意见。

现在有请丽阿娜发言。

丽阿娜，你静音了吗？

好吧，我们稍后再有请丽阿娜。她好像断线 —

女性发言人（姓名不详）： 连线好像中断了。

娜塔莉·蓓蕾格兰： 你们听到的是西兰努什掉线时的信息。这是自动播放的信息。我们会很快再次拨给她。

谢丽尔·兰登-奥尔： 娜塔莉，考虑到我们也听不到丽阿娜的声音，而她正从亚美尼亚接入会议，我在想，可能目前我们需要了解 [听不清] AC 会议室的一些普遍技术问题。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 没错，可能是有一些连线问题。好的，丽阿娜。很高兴听到英才计划的最终期限是 5 月 27 日。所以我们只有 8 天时间了。请注意，感兴趣的人应该马上申请参加亚太会议。丽阿娜，谢谢你的意见。

关于 ICANN 亚太会议有其他问题吗？我们还将给出更多确切的更新信息。

下面让我们进入下一项议程事项：与 ICANN 的合作。有请萨蒂什，他参与了与印度政府的 [利益相关方] 会议，将为我们带来那次会议上的最新情况。萨蒂什？

萨蒂什·巴布： 谢谢西兰努什。希望大家听得到我的声音。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 是的，我们能听到你，萨蒂什。

萨蒂什·巴布:

好的。在 17 号，也就是本周二，在第 57 届会议举办地公布之前，印度政府组织了一次关于与 ICANN 展开合作的会议。这是由政府[听不清]组织的一次活动，于印度而言也属首次。活动是由信息技术部的高层官员组织的。ICANN 董事会的拉姆·莫汉出席了活动。我参加了。还有来自 ICANN 的人员[听不清]也参加了。来自相关行业、[听不清]、IT、学术界的大约 85 位 [与会者] 参与了活动。会议气氛非常活跃。

此次会议也达成了一些对于我们非常重要的成果。其中一项是，印度政府已经明确表示将在所有层面上全力支持想要与 ICANN 展开合作的实体。这是由政府层面提出的，那么应该说，多利益相关方模型的批准实际上在上次的 ICANN 会议上就已经很明确了。

另外一点是，得益于政府的支持，在海得拉巴会议上我们将能够因此而获得某些机遇。我能想到的其中一个，如果 APRALO 想要得到来自政府及其广告商的广告支持，那么就可以提出要求。我们可以提出任何议案，无论是什么内容，甚至是外展/内展活动展示会。

第二件是，本地 ALS 可以共同提出议案，要求获得参与本次会议的资助，比如报销差旅和住宿费用。另外，我想我们可以...尽管我们也许应该申请英才计划，但可能也不会真的用到它。但英才计划对于 [听不清] 参与者来说更加有用。所以这也是我们可以利用的一个小机遇。

总的来说，在海得拉巴作为会议地点被公布以前，印度政府就已经在尽力支持 [听不清] ICANN。这为我们提供了可在海得拉巴加以利用的机遇。谢谢。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 谢谢你，萨蒂什。真的非常感谢。我想这是来自印度政府的一个非常重要的意见。如果我们的 ALS 能有机会得到来自政府方面的额外资助，那真是非常令人感激。我想等我们与 ICANN 工作人员和主办方进行详尽沟通之后，再回头来通报有关这方面的更多信息。届时我们将会得到更多信息。如果有对 ALS 的潜在支持，我们也会与各位分享。非常感谢你提供的信息，萨蒂什。

萨蒂什·巴布： 谢谢。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 考虑到目前在海得拉巴还没有 ALS，可能需要你提供更多支持，毕竟你是印度的当地人士，而且来自我们在印度的 ALS。不仅仅是在海得拉巴，也在整个印度。所以，非常感谢你。对于这个议程事项，有什么问题吗？

阿努潘好像在打字。我们等下看看他的问题是什么。现在我们继续下一项议程：2016 年 6 月的 APRALO 活动。

大家知道，6 月份将在赫尔辛基举办 ICANN 会议。不过这次是个 B 级会议，时间只有短短的 4 天。我们没时间在那里举行我们的月度会议。根据时间安排，通常我们的月度会议会放在第三个周四，也就是 6 月 23 日。不过那个时候，我们有 4 位领导层人员将会在中国参加互联网论坛。在那之前，我们需要为中国会议和赫尔辛基会议进行准备，并最终确定我们的策略以及未来对亚太地区的规划。

所以我们可能面临无法在 6 月如期举行月度会议的情况，所以得延期到 7 月会议。在 7 月会议上，我们将能够向 ALS 提供有关 APRALO 策略、导师计划以及海得拉巴会议准备情况的确切信息。所以希望工作人员注意这一点，6 月的 APRALO 会议将延期到 7 月的惯例日期举行。我们也会把这个作为注意事项发送给所有 ALS。

我看到阿努潘说，如果在印度的 ALS 向政府提交联合议案会比较好。我们在印度有多少 ALS？我想至少应该有 4 个，我知道的就有 4 个。6 个吗？好的。那很好。如果这 6 个 ALS 可以向印度政府提出联合议案，那肯定效果很好。

萨蒂什，如果你能给印度的所有 ALS 发送一则建议信息，并让他们都参与到讨论流程中，看看他们有什么提议，那就太好了！萨蒂什，这个可行吗？

好，很好。我们可以把这个设为一个行动项，请萨蒂什联系位于印度的 ALS。另外也谢谢阿努潘的好建议。我认为联合起来提出议案很重要，我们应该竭尽所能地提供支持，让更多的印度 ALS 以及互联网用户参加海得拉巴会议，向新来的人展现我们对亚太地区的重视。

大家对此有什么问题吗？如果没有，我们进入下一项议程：个人成员。上次会议我们已经讨论过一些。莫琳和谢丽尔为我们提供了有关这个议题的程序规则的最新信息。

今天我想补充的是，我们现在有了一些观察员。我们还没有关于个人成员的最终程序规则，但我们确实需要一些质疑的声音来帮助我们找到正确的个人成员参与方式，尤其是涉及到投票时。所以程序

规则迟早会出台。我们让个人成员担当 APRALO 观察员，他们会加入 APRALO 电子邮件清单，密切注视亚太地区的发展情况。这是一个维客空间。西尔维亚发布的链接。这个维客空间里会有所有观察员的名单以及他们的联系信息。所以我们得知道观察员都是谁。他们都是 APRALO 的正式成员，并且也订阅了电子邮件清单，随时可能会提出他们认为对亚太地区的互联网用户至关重要的想法。在此向他们表示欢迎。

我看到了其中一位，来自太平洋岛的 ALS 的萨姆·高德，他也是参与 APRALO 讨论的新人。欢迎萨姆参加讨论，也欢迎你目前的情况发布意见。我看到莫琳也在，她可以给我们提供很多确切的信息，关于我们在 APRALO 方面的进展。我也很开心看到更多来自太平洋岛的朋友参与进来。

关于这点，大家有问题吗？是的，莫琳，谢谢你。凯斯·盖格尔 (Kasek Galgal) 也是 APRALO 会议的新成员。

凯斯，我还不太确定你来自哪里。能否请你在 Adobe 空间发布一下你来自哪里。如果你有兴趣成为 ALS 或者 APRALO 观察员，也欢迎提出来。哦，很好，你来自巴布亚新几内亚。我们正在招募来自巴布亚新几内亚的新 ALS，欢迎你加入 ALS 并成为其中一员。也欢迎你第一次参加我们的 APRALO 电话会议。

大家还有什么问题吗？

如果没有的话，我想请西尔维亚谈谈两天前举办的 APAC 中心 — APRALO 网络研讨会的情况，研讨会的主题是 DNS 安全性和 DNS 滥用。请吧，西尔维亚。

西尔维亚·维万科:

谢谢西兰努什。是的, 3 月 17 日, 也就是周二, 我们举行了有关 DNS 安全性和 DNS 滥用的第七次 APAC 中心 [听不清] 网络研讨会。这是我们 2015 年 7 月举办的网络研讨会的后续会议, 那次研讨会的主题是基本的 DNA 和 DNS 生态系统。这次, 我们有了更多中间层的声音。让我们更进一步了解到保证互联网的安全、稳定和弹性有多么重要。研讨会上还演示了关于 DNS 如何被处理的一项小 [听不清] 研究。

参与研讨会的几位优秀发言人包括: 负责与 ICANN 进行对接的区域 SSR 合作事务经理常皮卡·维杰雅顿珈 (Champika Wijayatunga), 以及泰国电子产品监管局的信息安全专家 Kitisak Jirawannakool。这些出色的发言者为我们奉献了一次很棒的网络研讨会。并且此次网络研讨会还采用了现场字幕服务, 这是 APRALO 第二次使用字幕设施。也是一般会员社群进行的一次测试。

现在我们已经开始着手准备下一次的网络研讨会。你们知道, 现在网络研讨会每两个月举办一次。根据 APRALO 提供给我们内容, 预计下次网络研讨会将在 7 月举行。会议主题将有关 IANA 移交工作的进展: 接下来的计划。我们会广泛征求你们以及 ICANN 内部同事的意见, 为 7 月的网络研讨会设定议程。

我就通报这些情况。谢谢西兰努什。

西兰努什·瓦尔达尼扬:

谢谢你, 西尔维亚。现在有请谢丽尔发言。

谢丽尔·兰登-奥尔：

非常感谢西兰努什。西尔维亚，这是在有关 DNS 安全性和 DNS 滥用的网络研讨会上，我非常有兴趣放入评议部分中的内容。非常感谢这次的网络研讨会以及这次研讨会的主题讨论。不过让我感觉不太好的是，在这次采用的随堂测试中，你可能想选择多个答案，但却只被提供了单选按钮，而不是复选框，这就让很多人无法进行多选。而当大家听到发言时，很可能就会意识到其实不止一个正确答案。所以我认为这次随堂测试相对于其他各项出色的准备工作而言是个减分项。

测试方式足够简单，但我认为我们需要有工作人员来检查问题的类型是否能与发言者的问题和答案相得益彰。也许测试内容很简单，但是对我来说，这次真想把测验丢到一边：“这简直就是个笑话。真不想再做下去了。”并且不再对任何问题作答。这很遗憾，因为我觉得对于不确定答案是否正确的人而言，他们只会感到迷茫和困惑，而不会感到有所收获。我们的目标是后者，而不是前者。所以请确保能改善这个问题。谢谢。

西兰努什·瓦尔达尼扬：

谢谢谢丽尔。工作人员已经记录了你的意见。再次谢谢谢丽尔带来的信息。我想跟大家说明的是，字幕设施已经是第二次在 APAC 中心 — APRALO 网络研讨会上使用了。这对亚太地区很重要，因为英文并不是我们许多人的第一语言，不是母语。至少不是我们所有人的母语。所以借助这些字幕设施来跟上讨论进程就显得非常重要。也要感谢工作人员，让这种方式在网络研讨会上得以实施。

我知道 Kelvin 今天没在，不过我还是想对 APAC 中心和新加坡的工作人员表示感谢，感谢他们对 APRALO 的这类能力培养网络研讨会

的帮助和支持。正如西尔维亚所说，下次网络研讨会将在 7 月举行。我们对下次 APAC 中心 — APRALO 网络研讨会充满期待。

同时，你们提供的信息对于没能参加网络研讨会的人来说非常重要。他们可以回头访问那些页面。娜塔莉也发布了前往网络研讨会空间的链接。你们可以前往维客空间找到网络研讨会的录音和 PowerPoint 演示文稿，听听当时的讨论。

我想确认一下，本次 APRALO 的新人 [听不清] 凯斯、威尔和萨姆，请一定要订阅 APRALO 的电子邮件清单。我知道萨姆已经订阅了。希望你们都确保已经订阅了我们的电子邮件清单，并且能够访问维客空间。如果在这方面遇到问题，请发电子邮件给西尔维亚。

西尔维亚，麻烦请将你的电子邮件地址发布在聊天空间里。如果大家访问维客空间时遇到问题，或者在维客空间找不到任何信息，我知道有时候会有这种情况，请尽管发送电子邮件给我们中的任何人，尤其是我们的工作人员西尔维亚，她将始终不遗余力地为大家提供支持。

谢谢西尔维亚。关于 APRALO-APAC 中心网络研讨会，大家还有什么问题？如果没有问题，我们就进入最后一个议程，AOB。这是一个可以让大家畅所欲言的场所。

有请阿努潘。

阿努潘·阿格拉沃尔：

谢谢西兰努什。能听到我讲话吗？

西兰努什·瓦尔达尼扬： 能。能听到，阿努潘，我们能听到你讲话。

阿努潘·阿格拉沃尔： 我想通报一下，我们正计划在 6 月份举行一项 ALS 活动，对一个涉及 IT 的项目进行投票。作为项目的一部分，我们会去到一个大学校园，在那里举办一场关于 ICANN 和 ALS 的对话，然后围绕预先选定的关于 [听不清] 互联网治理的话题展开讨论。我们将会举办一个小型的 [听不清] [听不清] 来收集话题。过段时间社群会发布相关的页面，提供跟这一事项相关的所有说明和信息。这就是我们准备在下个月第一周或第二周开展的项目。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 非常好。太好了，阿努潘，谢谢你分享这个信息。如果你能把这个信息发送到我们的电子邮件清单，提供给今天没能到场的其他人，那就再好不过了。我们非常需要将来自 ALS 的动态发布到 APRALO 外展日历中。这将帮助我们了解 ALS 在他们所处社区中的活动，对于我们保持了解整个地区的情况也非常重要。所以，非常感谢你。

还有其他补充吗？想跟新的与会者说一下，我们刚刚说到是外展日历。APRALO 设有一个外展日历。西尔维亚，请将这个日历的链接发布出来。我们通常会要求 ALS 提供内容。对于无法直接进入空间的人，可以把信息发送给我们中的任何人或者电子邮件清单，然后我们会以你的名义发布到日历中。这个日历很不错。也关系到我们的战略。因为来年的战略也会涉及这些本地事件，所以我们应该继续使用 APRALO 外展日历。

现在有请谢丽尔发言。

谢丽尔·兰登-奥尔： 如果我取消静音好像有点帮助。非常感谢西兰努什。我刚刚稍微抬了抬手，因为好像有点牵绊住我了。刚刚阿努潘为我们通报了他的 ALS 正在做的杰出工作，不过当我们的一般会员结构 (ALS) 想要开展一些与在线外展等等相关的工作时，常常会感到有一点踌躇和犹豫，因为资源或工具的问题，如果探讨的话题与 ICANN 的工作相关，我们可以直接向海蒂汇报，以便能推动 Adobe Connect 会议室或类似工具在某些方面的使用。所以这对于 ALS 决定做某类活动和决定做覆盖范围更大的活动可能会有好处。我希望能把这一点记录下来。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 谢谢谢丽尔。也请工作人员记录一下。感谢娜塔莉分享的外展日历。

还有其他事务要在本次会议上讨论吗？如果没有，我想感谢大家积极参与本次会议。这真是一次非常重要且硕果累累的会议。另外请工作人员记录一下，谢丽尔表示愿意为导师计划提供支持，这真是太棒了。我们将仰仗谢丽尔的丰富经验，为许多新人提供指导，不仅仅是 APRALO 的新人，也包括所有其他 RALO 的新人。非常感谢谢丽尔愿意提供帮助和支持。相信很多人知道，谢丽尔也是我进入 APRALO 的导师。我们都被指导得很好。非常感谢你，谢丽尔。

谢谢大家。如果大家没有什么要补充的，那就感谢大家的参与，同时感谢工作人员的帮助。非常感谢，我们在海得拉巴见。

娜塔莉·蓓蕾格兰： 谢谢。现在可以停止录音了。本次电话会议结束。祝各位过得愉快。再见。

[会议记录结束]